

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2003 Nr. 178**

---

---

A. TITEL

*Verdrag betreffende de werktijden van zeevarenden en de bemanning van schepen (Verdrag Nr. 180 aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vierentachtigste zitting); Genève, 22 oktober 1996*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1997, 219.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1999, 23.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 29 januari 2003 (Kamerstukken 2002–2003, 28 783 (R 1731), nr. 1) is het Verdrag in overeenstemming met artikel 2, eerste en tweede lid, en artikel 5, eerste en tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezeldde, is ondertekend door de Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid A. J. DE GEUS, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken A. NICOLAÏ en de Minister van Verkeer en Waterstaat R. H. DE BOER.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 10 maart 2003.

E. BEKRACHTIGING

Een mededeling als bedoeld in artikel 17 is gedaan door:

België . . . . . 10 juni 2003  
Bulgarije. . . . . 24 februari 2003

Denemarken . . . . .	10 juli 2003
Finland . . . . .	4 juli 2002
Griekenland . . . . .	14 mei 2002
Ierland . . . . .	22 april 1999
het Koninkrijk der Nederlanden . . . . .	16 juni 2003
Malta . . . . .	19 september 2002
Marokko . . . . .	1 december 2000
Roemenië . . . . .	11 oktober 2000
Sint Vincent en de Grenadines . . . . .	8 februari 2002
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brit- tannië en Noord-Ierland . . . . .	20 december 2001
Zweden . . . . .	15 december 2000

#### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 18, tweede lid, op 8 augustus 2002 in werking getreden.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden zal het Verdrag ingevolge artikel 18, derde lid, op 16 december 2003 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Verdrag alleen voor Nederland gelden.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1997, 219 en *Trb.* 1999, 23.

Uitgegeven de *twaalfde* december 2003.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT